

Alarm Clock, Radio Controlled Art.nr 18-5037/31-4463

Please read the entire instruction manual before using and save it for future use. We apologise for any text or photo errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department (see address on reverse.)

Safety

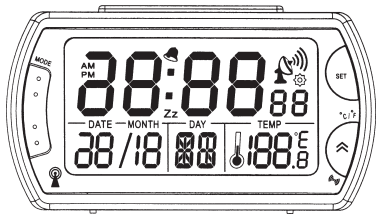
- Never mix old and new batteries. Replace all batteries at the same time.
- Remove the batteries when the product will not be used during an extended period of time. If they start leaking, they may destroy the product.

Product description

Radio controlled alarm clock with calendar and display of indoor temperature.

- Alarm with repetition.
- Green background lighting.

Buttons and functions



LIGHT/SNOOZE (on top of the clock)

- Press to turn off the alarm and to activate repeated waking (snooze).
- Press to turn on the background lighting.

MODE

- Press to switch between normal time display and alarm time.

SET

- Press to choose setting and to activate the alarm.



- Press quickly to choose temperature unit, Celsius (C) or Fahrenheit (F).
- Press and hold for about two seconds to start reception of the time signal.
- In the alarm setting, press to activate or deactivate the alarm.

DST (on the back of the clock)


- Press to switch between daylight saving time and standard time.

Inserting the batteries


1. Open the battery lid on the back of the clock by pushing the battery lid outward in the direction of the arrow.
2. Insert two LR03/AAA batteries (not included.) Make sure to turn the batteries correctly according to the markings in the battery compartment. Never mix old and new batteries; replace both batteries at the same time.
3. Replace the battery lid.

Reception of the time signal

The clock will automatically seek out the time signal and update time and date. Each search for time signal (automatic or manual) takes 2 to 8 minutes.

The clock will automatically seek out the time signal daily at 02:00, 03:00, and 04:00 a.m. The symbol for reception of the time signal  is shown in the display when the reception is activated.

Activation of reception of the time signal

- Press and hold the button  to activate reception of the time signal.

Practical information



- As the radio signal is the strongest at night, it may be easier to set the clock in the evening or early in the morning. The reception of the time signal cannot be guaranteed in the daytime.
- Place the clock near a window to obtain the best possible reception.

Setting time and alarm





In case it is not possible to receive the correct time signal, the clock can be set manually.

Setting time and date





1. Press and hold **SET** for about 3 seconds until the letter for the time zone flashes in the display.

2. Press  to choose time zone. Choose "E" for use in Sweden and Norway.
3. Again press **SET**. The indicator for 12 or 24 hour time display flashes in the display.
4. Press  to choose 12 or 24 hour display.
5. Repeat steps 3 and 4 to set seconds, hours, minutes, year, month, and date.
6. Again press **SET** once to return to normal time display.

Setting alarm time



1. Press **MODE** once for the alarm setting.
2. Press and hold **SET** for about 3 seconds until the hours display flashes.
3. Repeatedly press  to set the hour upwards. To set an earlier time you must "go all the way around."
4. Again press **SET** to set the minutes. The minute display flashes.
5. Repeatedly press  to set the minutes. To set an earlier time you must "go all the way around."
6. Again press **SET** to confirm.
7. Activate the alarm by pressing .  is shown in the display.
8. Press **MODE** to return to normal time display.

Turning the alarm on and off


1. Set the alarm time according to the instructions above.
2. Press **MODE** once to choose the alarm setting, and then press  once to turn the alarm on or off.  is shown in the display.
3. When the alarm time is reached, press  once to turn off the alarm. The alarm will sound again at the same time the next day as long as the  is shown in the display.

Note: The alarm shuts off automatically after one minute unless a button is pressed to turn off the alarm.

Repeated waking (snooze)


1. When the alarm time occurs, press **SNOOZE/LIGHT** once to temporarily turn off the alarm. "Zz" flashes in the display and the alarm will now sound again after 5 minutes until it is turned off completely.
2. To completely turn off the alarm, press  once in the alarm setting.  is turned off in the display.

Daylight saving time

- Press the DST button on the back of the clock to choose standard or daylight saving time. The  symbol is shown in the display for daylight saving time.

Changing the temperature unit

The temperature is shown during normal time display.

- At normal time display, press  / °C/°F to choose temperature unit, Celsius (°C) or Fahrenheit (°F).

Care and maintenance

Cleaning

Clean the product with a soft, damp cloth. Do not use solvents or strong cleansers.

Replacing the batteries

The batteries need to be replaced if the signs in the display become faint. See the section "Inserting the batteries."

Disposal

When disposing of the product, this must be done in accordance with local regulations. If you are uncertain of how to do this, contact your local authorities.

Specifications

Measurements (W x D x H)	120x45x65 mm
Power supply	2 LR03/AAA batteries (not included)

Radio controlled clocks

A radio controlled clock provides very accurate time controlled by the atomic clock in Braunschweig, Germany (accuracy ± 1 second per 1 million years.) The clock movements contain a radio receiver which decodes the time signal (long wave 77.5 kHz) and adjusts the time. The range of the transmitter is approximately 2000 km, i.e. it is not reliable north of Umeå. The clock movements also have a carefully calibrated quartz movements with 32 kHz oscillations which controls the operation.

Väckarklocka, radiokontrollerad Art.nr 18-5037/31-4463

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

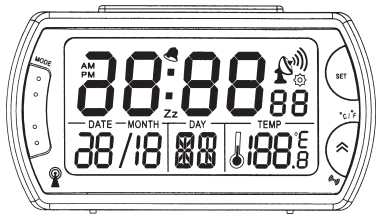
- Blanda aldrig gamla och nya batterier, byt samtliga batterier samtidigt.
- Ta ur batterierna när produkten inte ska användas under längre perioder. Om de börjar läcka kan de förstöra produkten.

Produktbeskrivning

Radiokontrollerad väckarklocka med kalender samt visning av innetemperatur.

- Alarm med repetition.
- Grön bakgrundsbelysning.

Knappar och funktioner



LIGHT/SNOOZE (på klockans ovasida)

- Tryck för att stänga av alarmet och aktivera repeterad väckning (snooze).
- Tryck för att tända bakgrundsbelysningen.

MODE

- Tryck för att växla mellan normal tidvisning och alarmtid.

SET

- Tryck för att välja inställningar.



- Tryck kort för att välja temperaturenhet, Celsius (C) eller Fahrenheit (F).
- Tryck och håll in i ca 2 sekunder för att starta mottagningen av tidssignal.
- I alarmläget, tryck för att aktivera eller avaktivera alarmet.

DST (på klockans baksida)


- Tryck för att växla mellan sommar- och vintertid.

Sätta i batterierna


1. Öppna batteriluckan på klockans undersida genom att skjuta batteriluckan utåt i pilens riktning.
2. Sätt i 2 st. LR03/AAA-batterier (medföljer ej). Se till att vända batterierna rätt enligt märkningen i batterifacket. Blanda aldrig gamla och nya batterier, byt båda batterierna samtidigt.
3. Sätt tillbaka batteriluckan.

Mottagning av tidssignal

Klockan kommer att automatiskt söka efter tidssignalen och uppdatera tid och datum. Varaktigheten för varje sökning (automatisk eller manuell) av tidssignal är 2 till 8 minuter.

Klockan söker automatiskt efter tidssignal dagligen klockan 02:00, 03:00 samt 04:00. Symbolen för mottagning av tidssignal  visas i displayen när mottagning är aktiverat.

Aktivera mottagning av tidssignal

- Tryck och håll in knappen  för att aktivera mottagning av tidssignal.

Tips!



- Då radiosignalen är kraftigast nattetid kan det vara enklare att ställa klockan på kvällen eller tidigt på morgonen. Dagtid kan inte mottagningen av tidssignalen garanteras.
- Placera klockan vid ett fönster för bästa möjliga mottagning.

Ställa in tid och alarm





I de fall det inte går att ta emot korrekt tidssignal kan klockan ställas in manuellt.

Ställa in tid och datum





1. Tryck och håll in **SET** i ca 3 sekunder tills bokstaven för tidszon blinkar i displayen.

2. Tryck på  för att välja tidszon. Välj "E" för användning i Sverige och Norge.
3. Tryck igen på **SET**. Indikeringen för 12- eller 24-timmarsvisning blinkar i displayen.
4. Tryck på  för att välja 12- eller 24-timmarsvisning.
5. Repetera steg 3 och 4 för att ställa in sekunder, timmar, minuter, årtal, månad samt datum.
6. Tryck igen en gång på **SET** för att gå tillbaka till normal tidvisning.

Ställa in alarmtiden



1. Tryck en gång på **MODE** för att gå in i alarmläget.
2. Tryck och håll in **SET** i ca 3 sekunder tills timangivelsen blinkar i displayen.
3. Tryck upprepade gånger på  för att ställa in timmarna uppåt. För att ställa in en tidigare tid måste du "gå hela vägen runt".
4. Tryck igen på **SET** för att ställa in minuter. Minutangivelsen blinkar i displayen.
5. Tryck upprepade gånger på  för att ställa in minuterna. För att ställa in en tidigare tid måste du "gå hela vägen runt".
6. Tryck igen på **SET** för att bekräfta.
7. Aktivera alarmet genom att trycka på   tänds i displayen.
8. Tryck på **MODE** för att gå tillbaka till normal tidvisning.

Slå på och stänga av alarmet


1. Ställ in alarmtiden enligt instruktionen ovan.
2. Tryck en gång på **MODE** för att välja alarmläget, tryck därefter en gång på  för att slå på eller stänga av alarmet.  tänds i displayen.
3. När alarmtiden inträffar, tryck en gång på  för att stänga av alarmet. Alarmet kommer att ljuda igen vid samma tidpunkt nästa dag så länge  visas i displayen.

Anm. Alarmet stängs automatiskt av efter 1 minut om ingen knapp tryckts in för att stänga av alarmet.

Repeterad väckning (snooze)


1. När alarmtiden inträffar, tryck en gång på **SNOOZE/LIGHT** för att tillfälligt stänga av alarmet. "Zz" blinkar i displayen och alarmet kommer nu att ljuda igen efter 5 minuter tills man stänger av det helt.
2. För att helt stänga av alarmet, tryck en gång på  när klockan är i alarmläget.  slocknar från displayen.

Sommartid

- Tryck på knappen DST på klockans baksida för att välja vinter- eller sommartid. Symbolen  visas i displayen vid sommartid.

Ändra temperaturenhet

Temperaturen visas vid normal tidvisning.

- Vid normal tidvisning, tryck på  / (°C/°F) för att välja temperaturenhet, Celsius (°C) eller Fahrenheit (°F).

Skötsel och underhåll

Rengöring

Torka av produkten med en mjuk lätt fuktad trasa. Använd inte lösningsmedel eller starka rengöringsmedel.

Byte av batterierna

Batterierna behöver bytas om tecknen i displayen lyser svagt. Se avsnitt "Att sätta i batterierna".

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Mått (BxDxH)	120x45x65 mm
Strömförsörjning	2 st. LR03/AAA-batterier (medföljer ej)

Radiokontrollerade klockor

En radiokontrollerad klocka ger dig mycket exakt tid som styrs av atomuret i Braunschweig Tyskland (gångnoggrannhet ± 1 sekund på 1 miljon år). Urverken innehåller en radiomottagare som avkodar tidssignalen (långvåg 77,5 kHz) och justerar tiden. Sändarens räckvidd är ca 2000 km, d.v.s. norr om Umeå är den ej tillförlitlig. Urverken har också ett noggrant kalibrerat quartzverk med 32 kHz svängningar som sköter driften.

Vekkerur, radiokontrollert

Art. nr. 18-5037/31-4463

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se opplysninger på nedenfor).

Sikkerhet

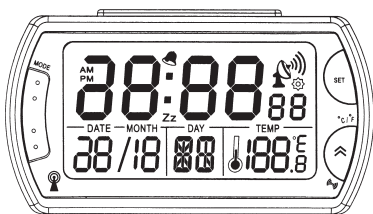
- Bland aldri gamle og nye batterier. Skift alle batteriene samtidig.
- Ta alltid ut batteriene når produktet ikke er i bruk i en lengre periode. Dersom de begynner å lekke, kan de ødelegge produktet.

Produktbeskrivelse

Radiokontrollert vekkerklokke med kalender og visning av innetemperatur.

- Alarm med repetisjon.
- Grønn bakgrunnsbelysning.

Knapper og funksjoner



SNOOZE/LIGHT

- Trykk for å stenge av alarmen og å aktivere repetert vekking (snooze).
- Trykk for å tenne bakgrunnsbelysningen.

MODE

- Trykk for å skifte mellom normal tidsvisning og alarmtid.

SET

- Trykk for å velge innstillinger.



- Trykk kort for å velge temperaturenhet, Celsius (C) eller Fahrenheit (F).
- Trykk og hold inne i ca. 2 sekunder for å starte mottak av tidssignal.
- I alarmposisjon, trykk for å aktivere eller deaktivere alarmen.

DST (på klokkens bakside)

- Trykk for å skifte mellom sommer- og vintertid.

Sett i batteriene


1. Åpne batterilokket på klokkens underside ved å skyve lokket oppover i pilens retning.
2. Sett i 2 stk. LR03/AAA-batterier (medfølger ikke). Påse at batteriene ligger riktig vei i følge merkingen i batteriluken. Bland aldri gamle og nye batterier. Bytt alle batterier samtidig.
3. Sett på batterilokket igjen.

Mottak av tidssignal

Klokken kommer til å søke etter tidssignaler automatisk for oppdatering av til og dato. Varigheten for hvert søk (automatisk eller manuelt) av tidssignal er 2 til 8 minutter.

Klokken søker automatisk etter tidssignal daglig klokken 02:00, 03:00 og 04:00. Symbolet for mottagning av tidssignal (📶) vises i displayet når mottagning er aktivert.

Aktivisering av mottak av tidssignal

- Trykk og hold inne knappen  for å aktivere mottagning av tidssignal.

Tips!



- Da radiosignalene er kraftigst på natten, kan det være lurt å stille klokken på kvelden eller tidlig på morgenen. På dagtid kan det ikke garanteres for mottak av dette signalet.
- Plasser klokken ved et vindu for best mulig mottak.

Still inn tid og alarm




Når det av en eller annen grunn ikke kan taes imot korrekte tidssignaler, kan klokken stilles manuelt.

Still inn tid og dato





1. Trykk inn **SET** og hold den inne i ca. 3 sekunder til tidssonen blinker i displayet.

2. Trykk på  for å velge tidssone. Velg "E" for bruk i Norge og Sverige.
3. Trykk igjen på **SET**. Indikeringen for 12- eller 24-timersvisning blinker i displayet.
4. Trykk på  for å skifte mellom 12- eller 24-timersvisning.
5. Gjenta trinn 3 og 4 for å stille inn sekunder, timer, minutter, årstall, måned og dato.
6. Trykk en gang på **SET** for å gå tilbake til normal tidsvisning.

Still inn alarmtiden



1. Trykk en gang på **MODE** for å gå inn i alarmposisjon.
2. Trykk inn **SET** og hold den inne i ca. 3 sekunder til timeangivelsen blinker i displayet.
3. Trykk gjentatte ganger på  for å stille inn timene. For å stille inn en lavere tid må du "gå hele veien rundt".
4. Trykk på **SET** igjen for å stille inn minutter. Minuttangivelsen blinker i displayet.
5. Trykk gjentatte ganger på  for å stille inn minuttene. For å stille inn en lavere tid må du "gå hele veien rundt".
6. Trykk på **SET** igjen for å bekrefte.
7. Aktiver alarmen ved å trykke på  tennes i displayet.
8. Trykk på **MODE** for å gå tilbake til normal tidsvisning.

Slå på og skru av alarmen


1. Still inn alarmtiden som beskrevet ovenfor.
2. Trykk en gang på **MODE** for å velge alarmposisjon. Trykk deretter en gang på  for å slå på eller skru av alarmen.  tennes i displayet.
3. Når alarmtiden inntreffer, trykk en gang på  for å skru av alarmen. Alarmen kommer til å låte igjen ved samme tidspunkt neste dag så lenge  vises i displayet.

Anm. Alarmen skrur seg av automatisk etter 1 minut dersom ingen knapp trykkes inn for å stenge den.

Repetert vekking (snooze)


1. Når alarmtiden inntreffer, trykk en gang på **SNOOZE/LIGHT** for å skru av alarmen midlertidig. "Zz" blinker i displayet og alarmen kommer nå til å låte igjen etter 5 minutter til man skrur den helt av.
2. For å skru av alarmen helt, trykk en gang på  når klokken er i alarmposisjon.  slukker i displayet.

Sommertid

- Trykk på knappen **DST** på klokkens bakside for å velge vinter- eller sommertid. Symbolet  vises i displayet ved sommertid.

Forandre enheten for temperaturvisning

Temperaturen vises ved normal tidsvisning.

- Ved normal tidsvisning, trykk på  (°C/F°) for å velge temperaturenhet, Celsius (°C) eller Fahrenheit (°F).

Vedlikehold

Rengjøring

Rengjør produktet med en myk og lett fuktet klut. Bruk aldri rengjøringsmiddel eller sterke løsemiddel.

Skifte av batteriene

Når tegnene i displayet begynner å bli svake er det på tide å skifte batterier. Se avsnittet "Sett i batteriene".

Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Mål (B x D x H): 120 x 45 x 65 mm

Strømforsyning: 2 stk. LR03/AAA-batterier (medfølger ikke).

Radiokontrollerte klokker

En radiokontrollert klokke gir en svært nøyaktig tid, som styres av atomuret i Braunschweig i Tyskland (Nøyaktighet ± 1 sekund på 1 million år.) Urverket inneholder en radiomot-taker, som henter og justerer tiden (Langbølge 77,5 KHz). Senderens rekkevidde er ca. 2000 km. Dvs. at nord for Steinkjer er den ikke til å stole på. Urverket har også et nøyaktig kalibrert quartzverk med 32 kHz svingninger, som tar seg av driften.